

D8C



Σύντομες οδηγίες χρήσης



Αγγλικά



Γερμανικά



Ιταλικά



Γαλλικά



Ισπανικά



Πορτογαλικά



Πολωνικά



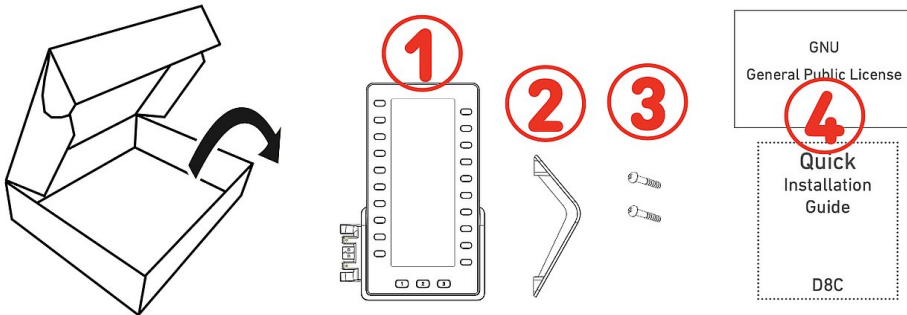
Ελληνικά



Ρωσικά

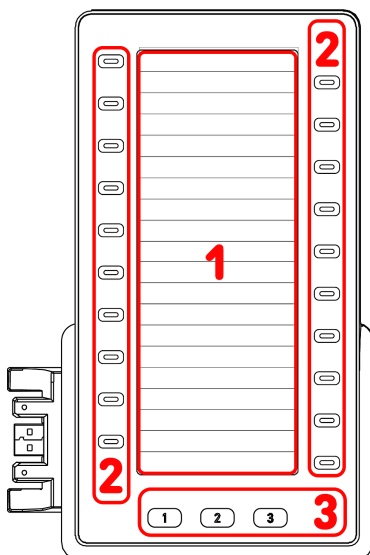
Έναρξη

(1) Αποσυσκευασία και επιθεώρηση του περιεχομένου συσκευασίας



1. Μονάδα επέκτασης D8C
2. Βάση στήριξης
3. Βίδες στερέωσης (2 ×)
4. Φυλλάδια

(2) Γνωριμία με το D8C σας

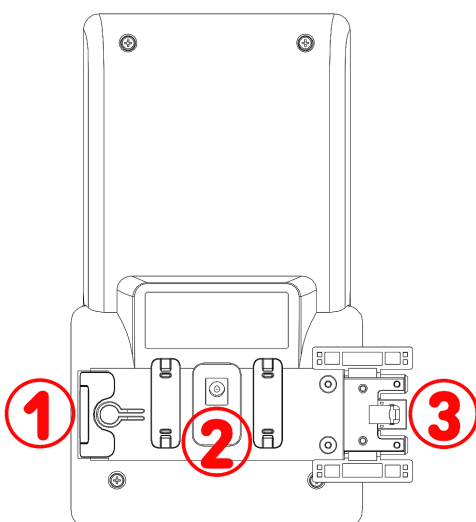


Το περιεχόμενο της συσκευασίας του D8C είναι

- Οθόνη → 1
- Πλήκτρα → 2 - 3

1. SmartDisplay
 - TFT οθόνη υγρών κρυστάλλων (LCD), ζωντανά χρώματα, φωτιζόμενη
 - Μέγεθος (διαγώνιος): 6,86" (172 mm)
 - Ανάλυση: 1.280 × 480 pixel
2. 20 πλήκτρα SmartLabel (με πολύχρωμο LED)
 - Αντιστοιχισμός πλήκτρων έως και 60 λειτουργιών (20 πλήκτρα × 3 σελίδες)
3. 3 προκαθορισμένα πλήκτρα λειτουργιών: Σελίδα 1 / 2 / 3 (με πράσινο LED)

(3) Συνδέσεις και τροφοδοσία



Ενσύρματες συνδέσεις

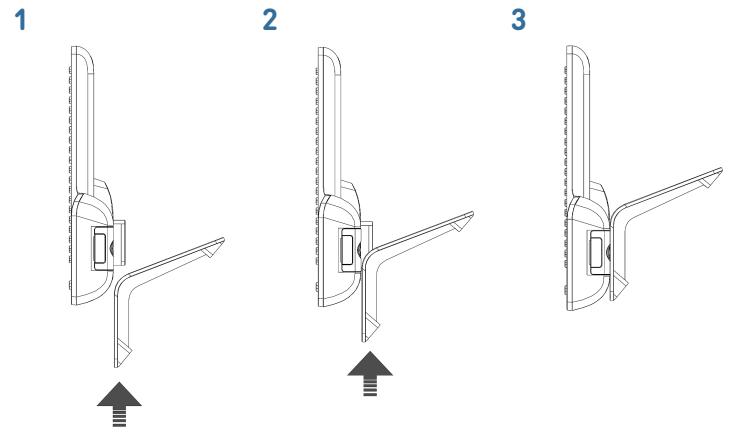
1. Σύνδεση σε σειρά | USB τροφοδοσία | [Σύνδεση κεφαλόφωνου USB και άλλων αξεσουάρ](#): Θύρα USB 2.0 τύπου A
2. Τροφοδοτικό:¹ ομοαξονική σύνδεση
3. USB τροφοδοσία | Σύνδεση σε σειρά: Βύσμα USB 2.0 τύπου A

¹ Δεν περιλαμβάνεται στη συσκευασία

Προετοιμασία του D8C για χρήση

(1) Τοποθέτηση της βάσης στήριξης

1. Τοποθετήστε το πάνω μέρος των αυλακώσεων της βάσης στήριξης κάτω από τους οδηγούς ολίσθησης στο πίσω μέρος του D8C.
2. Σπρώξτε τη βάση στήριξης προς τα πάνω στους οδηγούς ολίσθησης μέχρι να ασφαλίσει στη θέση της.
3. Τοποθετήστε το D8C σε οριζόντια επιφάνεια.

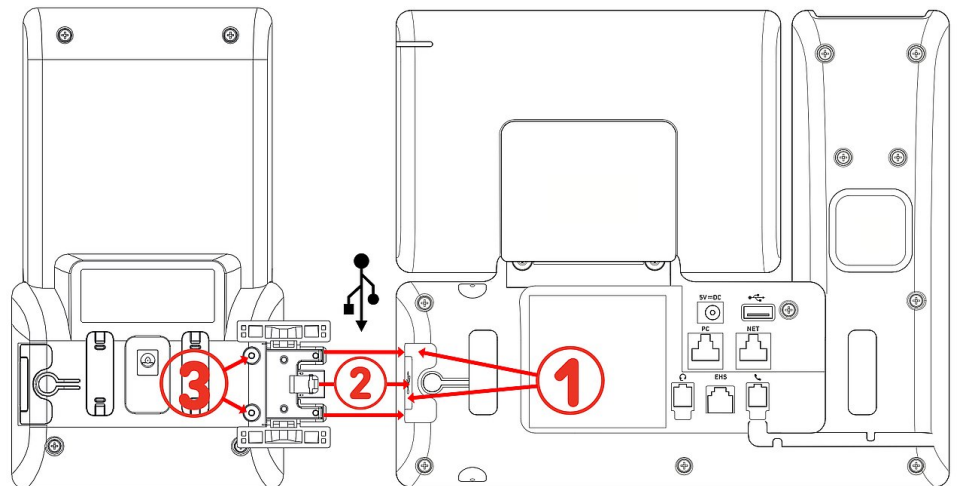


(2) Συνδέστε το D8C σε ένα τηλέφωνο Snom

Μπορείτε να συνδέσετε έως τρία D8C σε ένα από τα υποστηριζόμενα τηλέφωνα Snom. Το πρώτο D8C τροφοδοτείται με ρεύμα μέσω της USB σύνδεσης με το τηλέφωνο. Το δεύτερο D8C τροφοδοτείται με ρεύμα με χρήση τροφοδοτικού το οποίο πρέπει να προμηθευτείτε ξεχωριστά. Το τρίτο D8C τροφοδοτείται μέσω της σύνδεσης USB με το δεύτερο D8C.

D8C #1 → D8xx:

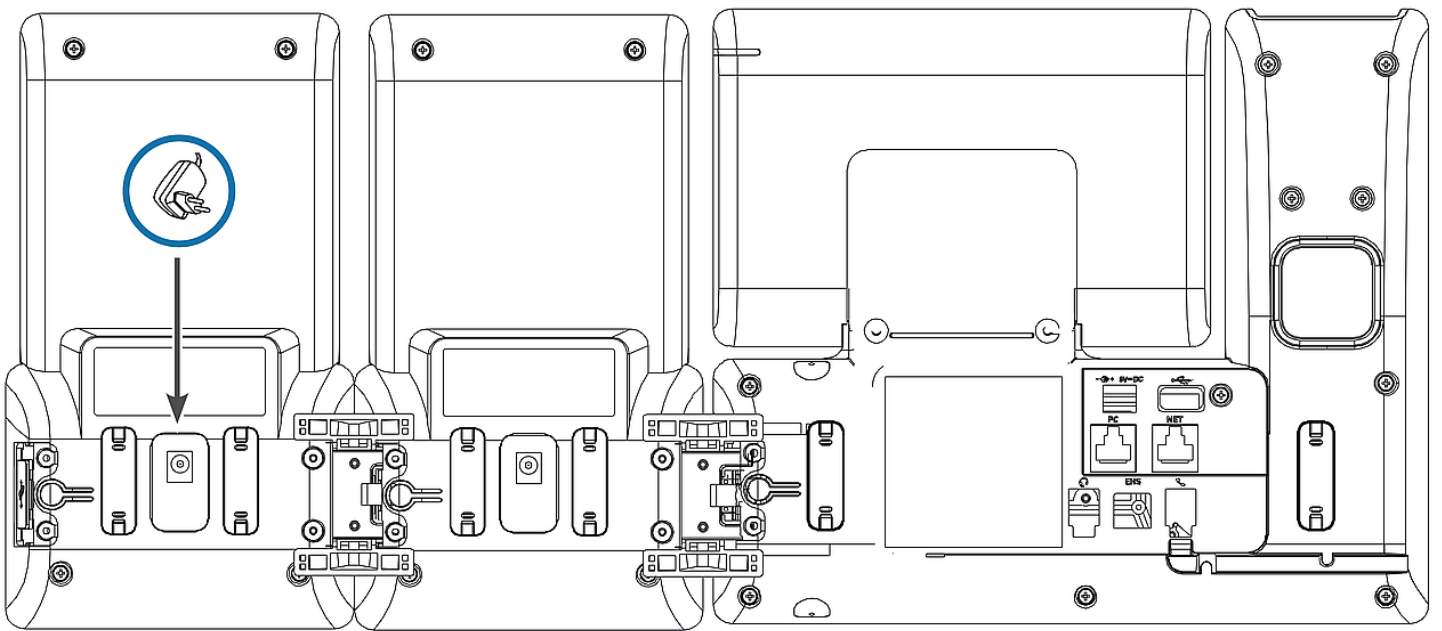
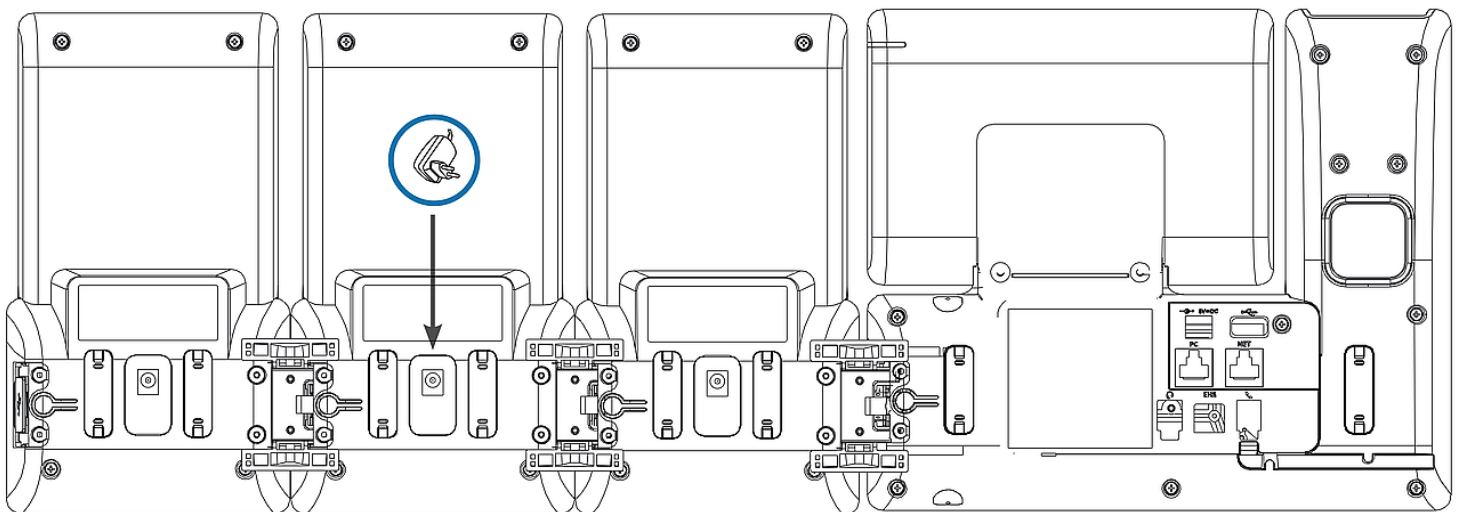
1. Αφαιρέστε το λαστιχένιο κάλυμμα από τη θύρα USB και το πλαστικό.
2. Συνδέστε το D8C με το τηλέφωνο, εισαγάγοντας τις δύο υποδοχές της πλάκας σύνδεσης του D8C στις τετράγωνες υποδοχές στο τηλέφωνο και το βύσμα USB στη θύρα USB.
3. Ασφαλίστε τη πλάκα σύνδεσης με το τηλέφωνο με τις δύο βίδες που συνοδεύουν το προϊόν.



Μετά την ολοκλήρωση σύνδεσης του D8C #1 με το D8xx, οι ενδείξεις LED θα ανάψουν και στη συνέχεια θα σβήσουν, υποδεικνύοντας ότι η συσκευή είναι έτοιμη να λάβει το λογισμικό της από το συνδεδεμένο τηλέφωνο. Μετά την ολοκλήρωση της φόρτωσης λογισμικού, στην οθόνη θα εμφανιστεί το περιβάλλον λειτουργίας και η συσκευή είναι έτοιμη για χρήση.

D8C #2 → D8C #1 + D8xx:

1. Αφαιρέστε το λαστιχένιο και πλαστικό κάλυμμα από τη θύρα USB D8C #1 και εισάγετέ το βίσμα USB στο D8C #2. Χρησιμοποιείτε τις παρεχόμενες βίδες για να ασφαλίσετε τη σύνδεση.
2. **Σημαντικές πληροφορίες:** Συνδέστε ένα τροφοδοτικό (διατείθεται ξεχωριστά) στο δεύτερο D8C και σε μία επιτοίχια πρίζα πριν τη σύνδεση των επεκτάσεων με το τηλέφωνο.
3. Μετά την ολοκλήρωση σύνδεσης του D8C #2 με το D8C #1, οι ενδείξεις LED θα ανάψουν και στη συνέχεια θα σβήσουν, υποδεικνύοντας ότι η συσκευή είναι έτοιμη να λάβει το λογισμικό της από το συνδεδεμένο τηλέφωνο. Μετά την ολοκλήρωση της φόρτωσης λογισμικού, στην οθόνη θα εμφανιστεί το περιβάλλον λειτουργίας και η συσκευή είναι έτοιμη για χρήση.

**D8C #3 → D8C #2 + D8C #1 + D8xx:**

1. Αφαιρέστε το λαστιχένιο και πλαστικό κάλυμμα από τη θύρα USB D8C #2 και εισάγετέ το βίσμα USB στο D8C #3. Χρησιμοποιείτε τις παρεχόμενες βίδες για να ασφαλίσετε τη σύνδεση.
2. Μετά την ολοκλήρωση σύνδεσης του D8C #3 με το D8C #2, οι ενδείξεις LED θα ανάψουν και στη συνέχεια θα σβήσουν, υποδεικνύοντας ότι η συσκευή είναι έτοιμη να λάβει το λογισμικό της από το συνδεδεμένο τηλέφωνο. Μετά την ολοκλήρωση της φόρτωσης λογισμικού, στην οθόνη θα εμφανιστεί το περιβάλλον λειτουργίας και η συσκευή είναι έτοιμη για χρήση.

Σημείωση: Εάν συνδέσετε μία συσκευή που απαιτεί αρκετή ισχύ, όπως μία συσκευή ανοιχτής συνομιλίας ή συνδιασκέψεων, με τη τρίτη μονάδα επέκτασης, τότε ίσως χρειαστεί η τροφοδοσία της με ξεχωριστό τροφοδοτικό.

(3) Σύνδεση κεφαλόφωνου USB και άλλων αξεσουάρ

Για τηλέφωνα με μία μόνο θύρα USB, η θύρα USB της επέκτασης μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τη σύνδεση αξεσουάρ. Στη περίπτωση μίας αλυσίδας δύο ή τριών συνδεδεμένων επεκτάσεων, τοποθετήστε το USB αξεσουάρ στη θύρα USB της τελευταίας στην αλυσίδα επέκτασης. Στη περίπτωση που το τηλέφωνο έχει δύο θύρες USB, το αξεσουάρ USB μπορεί να τοποθετηθεί στη θύρα USB της επέκτασης ή του τηλεφώνου.

Γνωριμία με την οθόνη και τα πλήκτρα

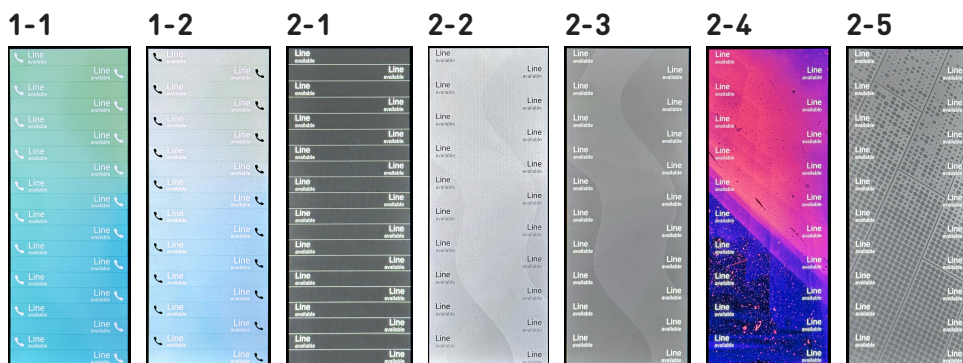
Οθόνη (βλέπω → Έναρξη → Γνωριμία με το D8C σας → 1)

Σε αυτή την οθόνη προβάλλονται οι παρακάτω πληροφορίες: Η οθόνη έξυπνων ετικετών (SmartLabel) αποτελείται από 20, ξεχωριστά SmartLabels προβολής εικονιδίου, κειμένου και κατάστασης για έως 60 αντίστοιχα πλήκτρα SmartLabel (20) αποθηκευμένα σε 3 σελίδες SmartLabel

Όλες οι D8C έχουν το ίδιο φόντο όπως το θέμα που χρησιμοποιεί το συνδεδεμένο τηλέφωνο.

Προεπιλεγμένη ρύθμιση: Σκούρο

1. D8C+D86x:
 1. Σκούρο
 2. Φωτισμός
2. D8C+D81x:
 1. Σκούρο
 2. Φωτισμός
 3. Αντίθεση
 4. Χρωματιστό
 5. Βιομηχανικό



Η ένταση φωτισμού μπορεί να ρυθμιστεί ξεχωριστά για την περίοδο ενεργού και την περίοδο ανενεργού φωτισμού. Όταν η συσκευή είναι ανενεργή για ένα καθορισμένο χρόνο δευτερολέπτων, αυτόματα θα μεταβάλλει την ένταση του φωτισμού σε κατάσταση αναμονής.

Πλήκτρα SmartLabel + 3 προκαθορισμένα πλήκτρα λειτουργιών (βλέπω → Έναρξη → Γνωριμία με το D8C σας → 2 / 3)

20 Πλήκτρα SmartLabel (προγραμματιζόμενων λειτουργιών LEDs) στις δύο πλευρές της οθόνης, προβάλλουν τη ρύθμιση τους στην οθόνη (SmartLabels).

Μπορούν να προγραμματιστούν και να ονομαστούν μέσω του μενού της συσκευής (PUI) καθώς και στη

σελίδα **Function Keys** του web user interface (**D81x: WUI / D86x: Phone Manager**).

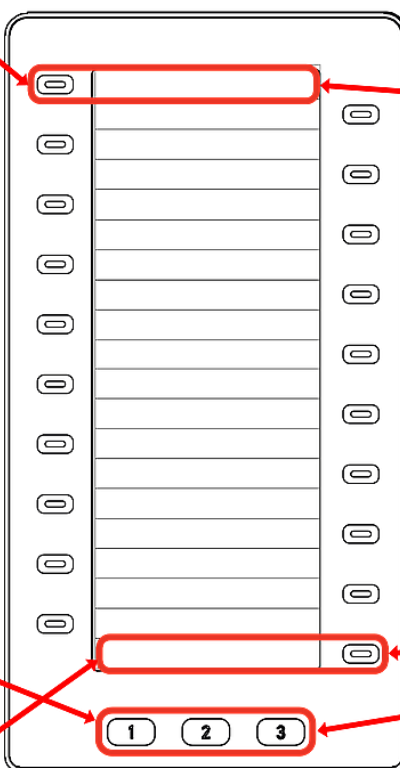
Προεπιλεγμένη ρύθμιση:

- Σελίδα 1: P1-P20 → Γραμμή
- Σελίδα 2: P21-P40 → Γραμμή
- Σελίδα 3: P41-P60 → Γραμμή

D81x WUI:

Expansion Module 1					Page 1	Page 2	Page 3
Context	Type	Number	Label	XML Label	1	21	41
Active	Line				1	21	41
Active	Line				2	22	42
Active	Line				3	23	43
Active	Line				4	24	44
Active	Line				5	25	45
Active	Line				6	26	46
Active	Line				7	27	47
Active	Line				8	28	48
Active	Line				9	29	49
Active	Line				10	30	50
Active	Line				11	31	51
Active	Line				12	32	52
Active	Line				13	33	53
Active	Line				14	34	54
Active	Line				15	35	55
Active	Line				16	36	56
Active	Line				17	37	57
Active	Line				18	38	58
Active	Line				19	39	59
Active	Line				20	40	60

D8C:



D86x Phone Manager:



Μπορείτε να κάνετε εναλλαγή μεταξύ των σελίδων χρησιμοποιώντας το ακόλουθο πλήκτρο



Σελίδα 1

Σελίδα 2

Σελίδα 3

Ανάλογα με τη λειτουργία που αντιστοιχίζεται στο πλήκτρο, τα κόκκινα ή πράσινα LED των πλήκτρων θα ανάψουν με την ενεργοποίησή τους. Το LED ενός πλήκτρου **γραμμής** θα

- αναβοσβήνει γρήγορα όταν υπάρχει εισερχόμενη κλήση για τη γραμμή
- ανάβει σταθερά κατά τη διάρκεια κλήσης,
- αναβοσβήνει αργά όταν μια κλήση βρίσκεται σε αναμονή στη γραμμή.
- είναι απενεργοποιημένη όταν η γραμμή είναι ελεύθερη.

Ανάλογα με τον τύπο του πλήκτρου, η ετικέτα μπορεί να περιλαμβάνει, παραμετροποιήσιμο εικονίδιο & κείμενο ή μόνο κείμενο. Οι παρακάτω **τύποι πλήκτρων** είναι διαθέσιμοι με το τρέχον λογισμικό:

D81x:

Τύπος πλήκτρου:











































- Unknown
- Action URL
- Auto Answer
- BLF
- Button
- Call Center Status
- Call Forward
- Cancel
- Conference
- Contact (XMPP)
- Disposition Code
- DTMF
- Extension
- Intercom
- IVR
- Key Event
- ✓ Line
- Multicast
- OK
- Park
- Presence
- Push-to-Talk
- Record
- SendSipInfo
- SmartTransfer
- Speed Dial
- Star Code
- Transfer
- UserInputAndSendSipInfo
- XML Definition
- None

Ενέργεια URL	Αυτόματη Απάντηση	Ένδειξη BLF	Πλήκτρο PBX
Κατάσταση Κέντρου	Εκτροπή Κλήσης	Ακύρωση	Διάσκεψη
Επαφή (XMPP)	Κωδικός Διαθέσιμότητας	DTMF	Επέκταση
Εσωτερική Κλήση	IVR	Multicast	OK
Στάθμευση	Παρουσία	Πίεσε & Μίλησε	Ηχογράφηση
Αποστολή SIP INFO	Έξυπνη Μεταφορά	Άμεση κλήση	Κωδικός Αστέρι
Μεταφορά	SIP INFO	XML Definition	

D81x:

- Unknown
- Accepted Calls
- Alternate
- Block Caller
- Call History
- Conference**
- Consult Conference
- Contacts
- Delete Message
- Directory
- DND
- Executive-Assistant Behalf Of
- Executive-Assistant Config
- Favorites
- Headset
- Help
- Hide Outgoing ID
- Hold
- Hoteling
- Info
- Instant Redial
- LDAP Directory
- Logoff All
- Missed Calls
- Monitor Calls
- Multicast Zones
- Mute
- Next Identity
- Next Page
- OCI-P Directory
- Pool
- Presence
- Previous Identity
- Previous Page
- Private Hold
- Reboot
- Record
- Redial
- Server Directory
- Settings
- Silent Mode
- Voicemail
- Voicemail Info
- None

Λειτουργία Πλήκτρου:

								
Εισερχόμενες Κλήσεις	Εναλλακτικά	Φραγή αριθμού	Ιστορικό Κλήσεων	Συνδιάσκεψη				
								
Ενημέρωση Συνδιάσκεψης	Επαφές	Διαγραφή Μηνύματος	Τηλεφωνικός κατάλογος	Μην Ενοχλείτε				
								
Γραμματέας ως Διευθυντής	Ρύθμιση Γραμματέα-Διευθυντή	Αγαπημένα	Κεφαλόφωνο	Βοήθεια				
								
Ανώνυμη Κλήση	Αναμονή	Επισκέπτης	Πληροφορίες	Άμεση επανάκληση				
								
LDAP Κατάλογος	Αποσύνδεση όλων	Αναπάντητες Κλήσεις	Επίβλεψη Κλήσης	Ζώνες Multicast				
								
Σίγαση	Επόμενη Ταυτότητα	Επόμενη Σελίδα	Κατάλογος OCI-P	Κατάλογος	Παρουσία	Προηγούμενη Γραμμή	Προηγούμενη σελίδα	
								
Αναμονή Προσωπικής	Επανεκκίνηση	Ηχογράφηση	Επανάκληση	Κατάλογος Server	Ρυθμίσεις	Σίγαση	Τηλεφωνητής	Πληροφορία Τηλεφωνητή

D86x:

Unassigned
Line
Do Not Disturb
Call Forward Always
Call History
Speed Dial
Directory
Menu
Busy Line Field
Private Hold
Dialed Calls
Voicemail
Transfer
More
Conference
Extension
Call Parking
Hold
Status
Missed Calls
Received Calls
Redial
XML Definition
Server Directory
ACD (Automatic Call Distribution)
Action URL
Multicast
Multicast Zones
Voicemail Info
Identities
Intercom

Τύπος πλήκτρου:

Γραμμή	Μην ενοχλείτε	Προώθηση όλων	Ιστορικό κλήσεων	Άμεση κλήση
Τηλεφωνικός κατάλογος	Ρυθμίσεις	Ένδειξη BLF	Αναμονή Προσωπικής	Αναπάντητες κλήσεις
Τηλεφωνητής	Μεταφορά	Επόμενη Σελίδα	Διάσκεψη	Επέκταση
Στάθμευση	Αναμονή	Πληροφορίες	Αναπάντητες Κλήσεις	Ληφθείσες κλήσεις
Επανάκληση	XML Definition	Κατάλογος Server	Automatic Call Distribution	Ενέργεια URL
Multicast	Ζώνες Multicast	Πληροφορία Τηλεφωνητή	Λογαριασμοί SIP	Εσωτερική Κλήση

Αναβάθμιση λογισμικού

- Το τηλέφωνο πρέπει να εκτελεί λογισμικό **10.1.173.0** ή νεότερη έκδοση.
- Το όνομα του αρχείου της ενημέρωσης πρέπει να έχει τη μορφή *snomD8C-<version>-r.bin*.
- Το αρχείο πρέπει να βρίσκεται σε διακομιστή στον οποίο είναι προσβάσιμο το τηλέφωνό σας.
- Ενημερώστε τις μονάδες επέκτασης μία κάθε φορά.
- Πριν από την ενημέρωση, αποσυνδέστε άλλες μονάδες από το τηλέφωνο.

Μη αυτόματη αναβάθμιση

1. Συνδέστε τη μονάδα επέκτασης που θέλετε να ενημερώσετε στο τηλέφωνό σας. Περιμένετε μέχρι να ανάψουν και να σβήσουν οι λυχνίες LED του και να εμφανιστούν οι ετικέτες στην οθόνη.
2. Ανοίξτε το web user interface (**D81x: WUI / D86x: Phone Manager**) του τηλεφώνου.
3. Για να βρείτε την τελευταία έκδοση υλικολογισμικού για το D8C σας, επισκεφθείτε το Κέντρο ενημέρωσης υλικολογισμικού της Snom. Διαβάστε τις οδηγίες και τις σημειώσεις έκδοσης πριν από τη λήψη του λογισμικού.
4. **Δεξί κλικ** στο *σύνδεσμο λήψης* στο πίνακα Firmware files και αντιγράψτε τον σύνδεσμο.
5. **D81x:** Πηγαίνετε στη σελίδα *Software Update (Αναβάθμιση Λογισμικού)*.
D86x: Πηγαίνετε στη σελίδα *Expansion Modules / Software Update (Μονάδες επέκτασης / Αναβάθμιση Λογισμικού)*.
6. Στη περιοχή *Manual Software Update*, επικολλήστε το link στο πεδίο **Firmware**.
7. Κλικ **Load**. Το τηλέφωνο θα επανεκκινήσει.

ΜΗΝ ΑΠΟΣΥΝΔΕΕΤΕ ΤΗΝ D8C (+D8xx) ΕΝΩ ΤΟ ΤΗΛΕΦΩΝΟ ΚΑΝΕΙ ΕΠΑΝΕΚΚΙΝΗΣΗ!

3 UXM - D8C

Downloads

Firmware Files

D8C	64 MB	dee98ec48d9206dc5b845c6f1ac4f32a9d86294208d6dc2660211e3b85b5d5b0	https://downloads.snom.com/fw/d8c/snomD8C-1.5.3-r.bin
-----	-------	--	---

5.1 → D8C + D81x

Manual Software Update

Logout

Operation
Home
Directory

Setup
Preferences
Speed Dial
Function Keys
Identity 1
Identity 2
Identity 3
Identity 4
Identity 5
Identity 6
Identity 7
Identity 8
Identity 9
Identity 10
Identity 11
Identity 12
Action URL Settings
Advanced
Certificates
Software Update

You may explicitly specify which software version you want to run on this phone. Fill in the http URL which is pointing to the firmware you want to use. Please use only a complete http URL (like http://www.example.com/firmware.bin). The phone will reboot after you press the load button.

Manual Software Update
Firmware ?
Load

Manual Expansion Module Software Update
Firmware ?
Load

Your phone is shipped with a valid license preinstalled. It is possible to install a new license file via the manual license upload to enable additional software features or to reinstall the preinstalled license in case it is missing or damaged. If the uploaded license file is invalid (e.g. not matching the MAC address of the phone) it will be ignored and the existing license is kept.

Manual License Upload
License file
Load

5.2 → D8C + D86x

Phone Manager D865

Search

HOME CALL

Status
Preferences
Directory
Calls
Function Keys
Identities
Action URLs
Security
Network
Expansion Modules
Software update
Function keys
Maintenance

Homepage → Expansion Modules → Software update

Software update

To refresh the expansion modules, please click the reload button.

Connection Status
Model: D8C
Serial:
Version:

Manual USB Expansion Module Software Update
Manual firmware update of the USB expansion module, also known as UXMC. Enter the complete HTTP URL to a UXMC update file. Make sure only one UXMC is connected to your phone and it is fully loaded.
See Snom Service Hub Page

Firmware

Load

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Επικοινωνία με την υποστήριξη της Snom

Επιλέξτε αυτό το κείμενο για να διαβάσετε και ακολουθήσετε τις λεπτομερείς οδηγίες που παρέχονται στη σελίδα μας στο ίντερνετ.

Υποβολή ερώτησης (ticket)

Επιλέξτε αυτό το κείμενο για να διαβάσετε και ακολουθήσετε τις λεπτομερείς οδηγίες που παρέχονται στη σελίδα μας στο ίντερνετ.

Ζητήστε βοήθεια στέλνοντας πληροφορίες σχετικά με το σύστημα και τις ρυθμίσεις

- [Πληροφορίες συστήματος](#)
- [Πληροφορίες ρυθμίσεων](#)

SIP/PCAP traces

Η Υποστήριξη της Snom μπορεί να σας ζητήσει να υποβάλετε ένα SIP trace ή/και ένα PCAP trace για να τους βοηθήσει στην ανάλυση του πρόβλημά σας.

- [Εκτέλεση SIP Trace](#)
- [Εκτέλεση PCAP Trace](#)

Σημαντικές πληροφορίες

Αυτές οι **Σύντομες οδηγίες χρήσης D8C** έχουν προκύψει από τις πλήρεις "Οδηγίες χρήσης" που είναι διαθέσιμες μόνο στα Αγγλικά και τα Γερμανικά, προκειμένου να χρησιμοποιηθούν από χρήστες που δεν μιλούν αυτές τις γλώσσες. Ανατρέξτε στις **D8C οδηγίες χρήσης** αναφορικά με τα παρακάτω ζητήματα

- [Πνευματικά δικαιώματα, δικαιώματα εμπορικών σημάτων, ευθύνη, νομικές σημειώσεις, δημόσια άδεια χρήσης GNU](#)
- [Οδηγίες ασφαλείας](#)
- [Συμμόρφωση με τα πρότυπα](#)
- [Προδιαγραφές προϊόντος](#)
- [Απόρριψη της συσκευής](#)
- [Καθαρισμός](#)

Αποποίηση ευθυνών

Περαιτέρω πληροφορίες: [Ιστότοπος Snom D8C](#) | [Snom Service Hub](#) | [Φύλλο δεδομένων](#) | [Εγχειρίδιο χρήστη](#) | [Έγκριση τύπου](#) | [Πληροφορίες εγγύησης](#) | [Τοποθεσίες της εταιρείας](#)

Η Snom, τα ονόματα των προϊόντων Snom και τα λογότυπα Snom είναι εμπορικά σήματα που ανήκουν στη Snom Technology GmbH. Όλες οι άλλες ονομασίες προϊόντων και επιχειρήσεων αποτελούν ιδιοκτησία των αντίστοιχων κατόχων τους. Η Snom Technology GmbH διατηρεί το δικαίωμα να αναθεωρεί και να τροποποιεί το παρόν έγγραφο ανά πάσα στιγμή, χωρίς να υποχρεούται να ανακοινώνει εκ των προτέρων ή εκ των υστέρων τις αναθεωρήσεις ή τις αλλαγές αυτές. Παρόλο που έχει ληφθεί η δέουσα προσοχή κατά τη σύνταξη και παρουσίαση των πληροφοριών του παρόντος εγγράφου, τα δεδομένα στα οποία βασίζονται ενδέχεται να έχουν αλλάξει στο μεταξύ. Ως εκ τούτου, η Snom αποποιείται κάθε εγγύηση και ευθύνη για την ακρίβεια, την πληρότητα και την επικαιροποίηση των πληροφοριών που δημοσιεύονται, εκτός από την περίπτωση πρόθεσης ή βαριάς αμέλειας εκ μέρους της Snom ή όταν η ευθύνη προκύπτει από δεσμευτικές νομικές διατάξεις.